

國際四方福音會香港教區  
深培中英文幼稚園  
**2018-2019 年度插班生申請入學須知**

1. 派表日期：到校領取~辦公時間
2. 交表日期：家長可於辦公時間內，親身到本校交表或以郵遞交表。
3. 遞交文件：
  - 1.入學申請表
  - 2.回郵信封 4 個，並貼上本港的 \$2 郵票，信封面寫上兒童姓名及地址。
  - 3.兒童出生證明或居港證明副本一份
  - 4.兒童健康院針卡副本一份
  - 5.港幣 40 元報名費，如以郵寄遞交請以支票繳費。  
支票抬頭：「深培中英文幼稚園」
4. 辦公時間：星期一至五上午 9:00 至 11:45 及下午 1:30 至 4:15  
星期六上午 9:00-12:30，星期六下午、星期日及公眾假期休息。
5. 面試日期：另行通知
6. 辦理入學手續：收到錄取通知後，請於辦公時間內帶同學生的「2018/19 註冊證或入學許可證」及註冊費(半日\$900，全日至\$1500)於辦公時間到校辦理註冊手續。
7. 入學年齡：

申請 2018-2019 年度 9 月份入學年齡

子女出生年份	申請入讀班級	入學年齡
2013 年 12 月 31 日前	高班	2018 年 9 月入學時滿 4 歲 8 個月
2014 年 12 月 31 日前	低班	2018 年 9 月入學時滿 3 歲 8 個月
2015 年 12 月 31 日前	幼兒班	2018 年 9 月入學時滿 2 歲 8 個月

8. 注意事項：
  - (1) 學生必須有文件證明子女可在香港居住的居留證明文件。
  - (2) 如遞交的入學申請文件並未齊全，則未能辦理入學申請手續。
  - (3) 已取入學申請表，但尚未遞交任何文件者，本校將不會安排面試。
  - (4) 遞交入學申請文件後，本校會致電或通告通知安排面試時間，如子女未能出席，則當作自動放棄，有關入學申請將被取消，如之後有意再申請則需重新辦理及繳交報名費。
  - (5) 學生面試後一星期內，本校將會通知家長面試結果，有需要時校方會決定是否安排第二次面試。
  - (6) 如學生已有親兄或親姐就讀本校或在本校畢業，請於表內列明。
  - (7) 如逾期仍未辦理註冊手續，則當作自動放棄學位，放棄的學位將由下一位補上。



深培中英文幼稚園 啟  
2018 年 9 月 20 日

**International Church of the Foursquare Gospel Hong Kong District**

**Simple Kindergarten**

**2018-2019 School Year Application notice for New Student**

1. Collection and Distribution Period:  
Obtain from school in person. During office hours
2. Date of the appointment:  
Return of application forms submit the application form in person / by post together with the documents required during office hours.
3. Required Documents:
  - i. Application form
  - ii. Four self-addressed stamped envelopes (with \$2 stamps respectively). Please write down your child name and address on the envelopes.
  - iii. One copy of your child's birth certificate and a photocopy of relevant documentation showing your child has approval from the Director of Immigration to reside and study in Hong Kong if he/she is born outside of Hong Kong.
  - iv. One copy of your child's applicant's vaccination record.
  - v. Application fee \$40 , If you are hand in by post, make sure your post the cheque with application form. (payable to Simple Kindergarten)
4. Office hour:  
Monday to Friday: 9:00A.M. to 11:45A.M. or 1:30P.M. to 4:15P.M.  
Saturday: 9:00A.M. to 12:30P.M. , close at Saturday afternoon, Sunday and public holidays.
5. The date of interview: Further notice
6. Registration dates: Further notice

7. Application for Admission to Kindergarten for Academic Year 2018 – 2019 on September

Day of Birth	Application classes	Age Requirement
Born on or before 31 <sup>st</sup> December 2013	Upper Class (K3)	4 years and 8 months old before September 2018
Born on or before 31 <sup>st</sup> December 2014	Lower Class (K2)	3 years and 8 months old before September 2018
Born on or before 31 <sup>st</sup> December 2015	Nursery Class (K1)	2 years and 8 months old before September 2018

8. Notes:

- A. Child must have *approved documents* from the Director of Immigration to reside and study in Hong Kong if he/she was not born in the Hong Kong.
- B. Application will not accepted, if the above required items are not attached.
- C. Interview will not conducted, if the above required item are the application form are not attached.
- D. Interview will be held after submitting the application documents, we will inform parents the details. The interview time and date will not be rescheduled, and all fees will not be refunded. If applicant absent you want to apply again, you need to submit a new application documents and the application fee.
- E. After interview, the school will inform parents of the results within one week and may decide whether to arrange the second interview or not.
- F. The applicant with sibling(s) who is/are studying/ graduated in our school, please specify in the form.
- G. The school will not keep the school place for non-registered children, and the vacancy will replace by the next child.

**國際四方福音會香港教區 深培中英文幼稚園**  
**International Church of the Foursquare Gospel Hong Kong District Semple Kindergarten**  
**2018-2019 年度 (9 月) 學校資料**

**2018-2019 Academic year Information for on September 2018-2019**

註冊學校地址： Registered School Premises:	九龍大角嘴柳樹街十號 No. 10, Willow Street, Tai Kok Tsui
學校註冊號碼： School Registration Number:	E.D.I /21607 /62
全校總容額： Capacity:	上下午及全日班合共 420 人 420 students (included A.M/P.M. & Whole day Class)
預計收錄人數： Estimated number of vacancies for application:	每級約 140 人 (上下午各 2 班及全日班 1 班) Around 140 students in a level(2 classes for A.M., 2 classes for P.M. & 1 whole day Class)
學費及膳食費： School Fee and meal charge:	<p>下列學費為 2017-2018 年度之收費，新年度將會有所調整。</p> <p>上午班及下午班持有學券計劃的資格證明書者免費</p> <p>全日班全年學費\$3555(分十期收取)</p> <p>全日班全年膳食費\$6200(分十期收取)</p> <p>School Fee for 2018-2019 showed as below, amount of school fees and meal charges for the new school year will be announced in August.</p> <p>A.M &amp; P.M. Class Free for child has Pre-primary Education Voucher Scheme.</p> <p>Whole day Class: \$3555 for whole year(10 installments/year)</p> <p>Whole day Meal charge: \$6200 for whole year (10 installments/year)</p>
學校環境： School Facilities:	<p>學校總面積約 2058 平方米，教育局要求幼稚園能提供每位兒童室內活動空間 10 平方尺，而本校能給予每位兒童室內活動空間約 35 平方尺，政府註冊標準課室 10 個，教師與學生比例 1:15，受訓教師數目 100 %。有室內遊戲室、圖書館、專用音樂室、禮堂、操場和電腦室等。其他設施有冷氣設備、各種興趣活動角、視聽教材、各種大小肌肉玩具、電腦學習角等。</p> <p>According to the Education Department, 10 sq.ft. space is needed for each child. Our school can provide 35 sq. ft. for each child. We have 10 classrooms, teacher- to- child ratio at 1:15 and 100% qualified teachers. Our school has a inside playground, a library, a music room, a church, an outside playground and a computer room. Air- condition is included for all classrooms. Different types of teaching material, such as different learning corners, training toys etc, are available in all rooms.</p>
雜費： Miscellaneous Charge:	每學期約 \$ 2000(詳看下頁參考資料) around \$2000 per half year( Notice in the next page for details.)
校服： School uniform:	夏、冬季合共約 \$ 688 around \$700 (included Summer and Winter)

深培中英文幼稚園 啟  
Semple Kindergarten  
20-9-2018

**2018-2019 年度高班上學期之書簿文具雜費(參考資料)**  
**2018-2019 Academic year K3 First Semester Book Stationery Fees (For reference)**

類別 Category	書名/項目 Title / Project	\$
主題課本 Subject textbook (in Chinese)	我的牙齒(My teeth)	14.1
	媽媽愛我們(Mom loves us)	14.1
	地球也要愛(Earth also loves)	14.1
	田裏的彩虹(Rainbow in the field)	56
	外面真冷啊(It's so cold outside)	14.1
故事課本 Storybook (in Chinese)	白雲被子(White cloud quilt)	39.8
	聽不到的聲(Inaudible sound)	39.8
	風在哪裏(Where is the wind)	14.1
英文課本 English textbook	Get Set Go Phonics 1	48.1
	My Body	28
	How I feel	28
	Reduce, Reuse, Recycle	28
	The Hot Soup	28
	Christmas around the world	28
	We love Our World	28
宗教課本及作業 Religion textbooks and workbook	小腳板走天路課本(Little footprints in God's Way )	26.4
	小腳板走天路作業(Little footprints in God's Way workbook)	11.2
普通話課本 Putonghua textbook	愛說普通話(Love to speak Putonghua)	42.9
書目總計(Subtotal) :		502.7
學習教材 Learning materials	簿本(School assignment)	90
	美勞用品(Art supplies)	140
	文具、印刷(Stationery & worksheet)	230
	節期禮物(Festival gift)	130
	茶點(Refreshments)	330
學習教材總計(Subtotal):		920
輔助學習 Auxiliary learning	愛說普通話激光唱碟(Love to speak Putonghua CDs)	72.2
	校本點讀筆(School-based reading pen)	450
	Get Set Go phonics DVD-ROM 1	92.4
輔助學習總計(Subtotal) :		614.6
其他 Other	校帽(School cap)	31
	書包(School bag)	78
總計(Subtotal) :		109

全部 2018-2019 年度高班上學期書簿文具雜費共\$2146.3 元正。  
All 2018-2019 Academic year K3 First Semester Book Stationery Fees total \$2146.3 。

**2018-2019 年度低班上學期之書簿文具雜費(參考資料)**  
**2018-2019 Academic year K2 First Semester Book Stationery Fees (For reference)**

類別 Category	書名/項目 Title / Project	\$
主題課本 Subject textbook (in Chinese)	比一比(Than one ratio)	14.1
	小刺蝟尋寶記(Little Hedgehog Treasure Hunt)	39.8
	羊咩咩幼稚園(Sheep's Kindergarten)	39.8
	我要謝謝你(Thank you)	39.8
	爸爸的禮物(Dad's gift)	14.1
故事課本 Storybook (in Chinese)	畫圖畫(Drawing)	14.1
	媽媽的帽子(Mother's hat)	14.1
	收玩具(Tidy up the toys)	14.1
	我去買東西(I go to buy something)	14.1
英文課本 English textbook	Step-by-Step Phonics Book 1	75
	My shoes	28
	Home sweet Home	28
	Go to school	28
	Colourful Salad	28
	Merry Christmas	28
	Musical chairs	28
宗教課本及作業 Religion textbooks and workbook	小腳板走天路課本(Little footprints in God's Way )	26.4
	小腳板走天路作業(Little footprints in God's Way workbook)	11.2
普通話課本 Putonghua textbook	愛說普通話(Love to speak Putonghua)	42.9
書目總計(Subtotal) :		527.5
學習教材 Learning materials	簿本(School assignment)	90
	美勞用品(Art supplies)	140
	文具、印刷(Stationery & worksheet)	230
	節期禮物(Festival gift)	130
	茶點(Refreshments)	330
學習教材總計(Subtotal):		920
輔助學習 Auxiliary learning	愛說普通話激光唱碟(Love to speak Putonghua CDs)	72.2
	校本點讀筆(School-based reading pen)	450
輔助學習總計(Subtotal) :		522.2
其他 Other	校帽(School cap)	31
	書包(School bag)	78
總計(Subtotal) :		109

全部 2018-2019 年度低班上學期書簿文具雜費共\$2078.7 元正。  
**All 2018-2019 Academic year K2 First Semester Book Stationery Fees total \$2078.7 。**

**2018-2019 年度幼兒班上學期之書簿文具雜費(參考資料)**  
**2018-2019 Academic year K1 First Semester Book Stationery Fees (For reference)**

類別 Category	書名/項目 Title / Project	\$
主題課本 Subject textbook (in Chinese)	恐龍(Dinosaur)	14.1
	我的爸爸(My dad)	14.1
	莎莎上學去(Sasha goes to school)	28.5
	誰吃了餅乾(Who ate the biscuits?)	39.8
	我的帽子在哪裏(Where is my hat?)	14.1
故事課本 Storybook (in Chinese)	分果果(Sharing the fruit)	14.1
	一束花(A bunch of flowers)	14.1
	生日蛋糕(Birthday Cake)	14.1
	風跟我玩(The wind plays with me)	14.1
英文課本 English textbook	What do you see?(A-M)	35
	One by one	28
	Boys and girls	28
	Dig dig dig	28
	We have fun	28
宗教課本及作業 Religion textbooks and workbook	小腳板走天路課本(Little footprints in God's Way )	26.4
	小腳板走天路作業(Little footprints in God's Way workbook)	11.2
普通話課本 Putonghua textbook	愛說普通話(Love to speak Putonghua)	42.9
書目總計(Subtotal) :		394.5
學習教材 Learning materials	簿本(School assignment)	90
	美勞用品(Art supplies)	140
	文具、印刷(Stationery & worksheet)	230
	節期禮物(Festival gift)	130
	茶點(Refreshments)	330
學習教材總計(Subtotal):		920
輔助學習 Auxiliary learning	愛說普通話激光唱碟(Love to speak Putonghua CDs)	72.2
	校本點讀筆(School-based reading pen)	450
輔助學習總計(Subtotal) :		522.2
其他 Other	校帽(School cap)	31
	書包(School bag)	78
總計(Subtotal) :		109

全部 2018-2019 年度幼兒班上學期書簿文具雜費共\$1945.7 元正。  
All 2018-2019 Academic year K1 First Semester Book Stationery Fees total \$1945.7.

# 深培中英文幼稚園 SEMPLE KINDERGARTEN

## 2018-2019 年度插班生入學申請表 Application Form

地址 Add：九龍大角咀柳樹街 10 號 No.10, Willow Street, Tai Kok Tsui.

電話 Tel：2789 4211 傳真 Fax：2391 9149 電郵 E-mail：info@semplekj.edu.hk

申請編號 No.

No. \_\_\_\_\_

### 學生個人資料 Information of Student

Name in Chinese 中文姓名		Sex 性別		PHOTO  學生近照
Name in English 英文姓名		Spoken language at home 家中常用語言		
Date of Birth 出生日期	年 月 日 YY MM DD	Age 年齡	歲 個月 Years Months	
Birth Certificate No. 出生證明書編號 居留證明文件編號		Place of Birth & nationality 出生地點及國籍	出生地點 國籍	
H.K. Address 香港通訊地址				電話(請填寫本港的聯絡電話) Phone No.(used in H.K.)

### 家長資料 Information of parents

Item 項目	Father 父親	Mother 母親	Item 項目	Guardian 監護人	Emergency Contact Person 緊急聯絡人
Name 姓名			Name 姓名		
Occupation 職業			Relation 關係		
Telephone no. 電話號碼	(請填寫本港的聯絡電話) Phone No.(used in H.K.)	(請填寫本港的聯絡電話) Phone No.(used in H.K.)	Telephone no. 電話號碼	(請填寫本港的聯絡電話) Phone No.(used in H.K.)	(請填寫本港的聯絡電話) Phone No.(used in H.K.)
Religions 宗教			本校會以短訊形式提醒家長有關面試消息，如同意接收短訊，請填寫可供接收短訊之本港電話號碼： Interview message will be send to parent's mobile phone, if you agree to receive the sms message, please write down your mobile phone number(H.K.)as below.		
Church 所屬堂會					

Class applied for K.1 K.2 K.3  
申請級別： 幼兒班 ☐ 低班 ☐ 高班 ☐ (請在圓圈內以✓選擇申請級別) (Please ✓the class)

Choice for having: 申請上課時間：	<b>第一選擇 1<sup>st</sup>choice</b> <input type="checkbox"/> 上午班 a.m. <input type="checkbox"/> 下午班 p.m. <input type="checkbox"/> 全日班 Whole Day	<b>第二選擇 2<sup>nd</sup>choice</b> <input type="checkbox"/> 上午班 a.m. <input type="checkbox"/> 下午班 p.m. <input type="checkbox"/> 全日班 Whole Day	<b>第三選擇 3<sup>rd</sup>choice</b> <input type="checkbox"/> 上午班 a.m. <input type="checkbox"/> 下午班 p.m. <input type="checkbox"/> 全日班 Whole Day	請在第一至第三個選擇內用 ✓選定上課時間。 Please tick the appropriate boxes.
----------------------------------	--	--	--	---

為支援有需要家庭，請家長填寫需要入讀全日班原因 Please remark the reason for applying whole day class：

Previous school attended: 曾經入讀的學校：_____	Brother(s) or sister(s) graduated /attending this school 在本校畢業/就讀之兄弟姐妹姓名：_____
Apply for admission date: 申請入讀日期：_____	Date of application 交表日期：_____

### 應繳交資料及費用：

- ☐ 報名費港幣四十元正 Application fee \$40
- ☐ 出生證明書副本或居港證明副本 Child's birth certificate
- ☐ 針卡副本 (包括封面及記錄之內頁) One copy of your child's applicant's vaccination record within the cover page.
- ☐ 四個貼上郵寄香港\$2 郵票之回郵信封 (信封面上寫上地址及學生姓名) Four self-addressed stamped envelopes with \$2 stamps respectively.( Please write down your child name and address on the envelopes.)

